

## PARTIE III.—RÉSUMÉ DES ÉCHANGES EXTÉRIEURS

### Section 1.—Balance canadienne des paiements internationaux\*

Lorsque les exposés de la balance canadienne des paiements internationaux des années d'avant-guerre sont mis en contraste avec ceux des trois années de guerre, la comparaison indique que les développements survenus durant la guerre sont à plusieurs points de vue l'accentuation d'une même tendance. Mais, sous cette similitude de structure, il y a dans le mécanisme des règlements internationaux des différences marquantes qui sont au cœur des problèmes financiers provoqués par l'évolution de ces paiements pendant la guerre.

Avant la guerre, particulièrement dans le commerce entre les nations du Commonwealth britannique, les marchés libre-échangistes étaient le canal caractéristique des règlements internationaux entre les principales nations commerçantes du monde. Les comptes internationaux du Canada fournissent un excellent exemple du mode d'opération du système des règlements plurilatéraux. Au cours des années antérieures à la guerre, la balance canadienne de revenu sterling, laquelle provenait surtout des exportations du Canada au Royaume-Uni, était librement convertible en dollars américains, de sorte que le Dominion pouvait combler le déficit de ses rapports commerciaux et financiers avec les Etats-Unis. Les règlements tripartites semblables à ceux qui résultent du commerce du Canada avec le Royaume-Uni et les Etats-Unis, étaient la base de l'ossature du commerce mondial, et ils avaient pour effet d'élargir la sphère du commerce entre les nations en allant bien au delà du champ limité du commerce bilatéral.

La guerre, en créant des conditions sous lesquelles le sterling ne peut plus être converti librement en dollars américains, a toutefois interrompu l'opération du système des règlements plurilatéraux. En outre les comptes courants des nations belligérantes ont été déformés par des demandes de guerre qui ont créé des balances courantes fort accrues, pour lesquelles de nouvelles méthodes de règlement durent être imaginées. Dans le cas du Canada, les nouvelles conditions ont engendré des problèmes concernant les balances de paiements tant avec la zone sterling qu'avec la zone non sterling.

Pour la zone sterling, le problème était de trouver les moyens de suppléer financièrement à la pénurie croissante de dollars canadiens en Angleterre, car les besoins du Royaume-Uni en munitions canadiennes, produits alimentaires et matières premières prenaient des proportions sans précédent. (Voir chapitre des finances.)

Dans le cas de la balance des paiements avec la zone non sterling, le problème principal en était aussi un de rareté—ici c'était une insuffisance canadienne de dollars américains. Les déficits habituels du compte courant du Canada avec les Etats-Unis ont été grandement grossis par la guerre, principalement à cause de l'augmentation rapide des importations canadiennes des Etats-Unis. En même temps, les crédits nets en provenance des autres pays étrangers, dont la devise est convertible en dollars américains, se sont violemment contractés par suite du déclin des exportations à l'Europe continentale et à l'Asie. Il devint donc nécessaire de conserver les dollars américains pour les fins plus essentielles de la guerre, et d'en développer de nouvelles sources. Le contrôle des échanges (avec le contrôle des mouvements de capitaux) a fourni le moyen principal de conserver les dollars américains. Des mesures gouvernementales ont aussi limité les dépenses des Canadiens en voyages d'agrément

\* Résumé du rapport "Balance canadienne des paiements internationaux, 1937-42", préparé par C. D. Blyth, B.A., Chef, Branche des Paiements Internationaux, Bureau Fédéral de la Statistique.